



**OFFICE OF THE DEPUTY INSPECTOR GENERAL OF POLICE,
TRAFFIC (LICENSING & TRAINING), KARACHI**
11TH ZAMZAMA STREET (ADJACENT DL BRANCH), CLIFTON, KARACHI
No.DIGP/TR/(L&T)/ACCTT/ 1459 /2018, Karachi, dated. 2.2.2018.

The Manager (Assessment),
SPPRA Government of Sindh.

Attn: Assistant Director (Assessment)

Subject:- **NIT NO. DIGP/TR/(L&T)/GEN/387-96/2018 DATED:
09-01-2018 (SR. NO.36144).**

Please refer to your office letter No.A.D(A)SPPRA/DIGP/36144/2018/
6075, dated: 25-01-2018, on the subject noted above.

It is submitted that the required information is as under:-

- i. The publish^{ed} copies of NIT are enclosed herewith.
- ii. The first date of issuance of Bid was the date of publish the NIT in News Papers i.e 12-01-2018. However directions have been noted for compliance in future.

Report is submitted as desired please.

(FARHAT ALI JUNEJO) PSP
Deputy Inspector General of Police,
Traffic Licensing & Training,
Karachi.

SPPRA INWARD DIARY

NO : 2385

DATED : 02-02-18

Marginalia sb



ڈپٹی انسپکٹر جنرل آف پولیس ٹریفک (لائسنسنگ اینڈ ٹریفنگ) کراچی حکومت سندھ

ٹینڈر نوٹس

محکمہ پولیس کے مندرجہ ذیل کاموں کیلئے کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز سے سندھ پبلک پروکیورمنٹ ریگولیشن 2010 (ترمیم شدہ 2017) کی مطابقت میں سربراہ ٹینڈرز مطلوب ہیں۔

| نمبر سٹور | اسکوپ آف ورک | قیمتی لاکٹ (تقریباً) | ذریعہ ادائیگی | ٹینڈر فیس | کام کی تکمیل کا دورانیہ |
|-----------|--|----------------------|------------------------|-----------|-------------------------|
| 1- | ڈرائیونگ لائسنس برائے ممبر پارٹ ٹائم کیلئے مرمت اور ترمیم کے کام | Rs.5 ملین | پیش کردہ پیکٹس کا 2.5% | Rs.1000/- | 60 دن |

قواعد و ضوابط:

- i- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز پاکستان انجینئرنگ کونسل (FBR) انکم ٹیکس، سٹیٹ بینک اور سندھ ریونیو بورڈ سے رجسٹرڈ ہونی چاہئیں، (NTN اور STN رجسٹریشن سرٹیفکیٹس درکار ہوں گے)۔
- ii- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کو ہدایت کی جاتی ہے کہ وہ پورٹ / جاب / فی مرلٹ / RFI کی بنیاد پر نرخ درج کریں۔
- iii- کاموں کیلئے ادائیگیاں، تصریح شدہ "B" کی مطابقت میں مقدار اور توثیق کی بنیاد پر ہر آئٹم / کام کی تکمیل پر جاب، پورٹ / بیس بھی صورت ہوگی بنیاد پر کی جائیں گی۔
- iv- کام کی کیلکولیشن / RCE / 5% (-) or (+) تہدیل ہو سکتی ہے۔
- v- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کو افراد / مشینری، مالی پوزیشن وغیرہ (فرم کی پروفائل) کے ضمن میں تجربہ، اہلیت کا ثبوت پیش کرنا درکار ہوگا۔
- vi- سرکاری ادارے یا ایجنسی کی جانب سے بلیک لسٹ کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کو ٹینڈر / پیکٹس میں شرکت کی اجازت نہیں ہوگی، کسی سرکاری ادارے سے (شرکت کرنے والے کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کو حلف بیان جمع کرانا ہوگا کہ وہ کسی بلیک لسٹ نہیں رہے)۔
- vii- کنٹریکٹرز کو CNIC کی نقل فراہم کرنا درکار ہوگی اور کنٹریکٹنگ فرمز کو بھی رجسٹریشن کارٹریکٹ (کیٹیگری وار) فراہم کرنا درکار ہوگا۔

- viii- پیکٹس کروہ پیکٹس میں ڈپازٹ ہونا کی جانب سے جاری کردہ مجوز ٹینڈر فارم پر ہی قبول کی جائیں گی، تاہم ضرورت کے تحت اضافی صفحات منسلک کیے جاسکتے ہیں۔
- ix- سربراہ ٹینڈرز اور درخواست زیر نمونہ لائی جائے گی۔
- x- بڑا / آفیسر / میاڈ ٹینڈر کھلنے کی تاریخ سے کم از کم 60 دن پہلے ہوگی۔
- xi- سندھ پبلک پروکیورمنٹ ریگولیشن 2010 کی متعلقہ شقوں اور ٹینڈر دستاویزات میں درج کردہ شرائط سے مشروط اور مطابقت میں مجاز اقداری کو تمام یا کسی ٹینڈر / پیکٹس کو مسترد کرنے کا حق حاصل ہے۔

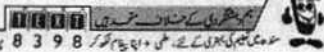
معلومات اور طریقہ کار

- 1- دلچسپی کے حامل کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کی جانب سے تصریح کردہ اسکوپ آف ورک اور متعلقہ تفصیلات پر مشتمل بڑے دستاویزات کا مکمل سیٹ ٹینڈر فیس (قابل واپسی) کی ادائیگی پر پیکٹس جمع کرنے کی آخری تاریخ تک دوران ایام کار DIGP ٹریفک (L&T) 11th مازما سٹریٹ (متصل DL برائے) کلفٹن، کراچی سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ پروکیورمنٹ کا طریقہ کار منسلک ایڈجسٹ ٹرانسپارینٹ ہوگا۔
- 2- پیکٹس کل 2.5% کے ساتھ ٹینڈر / پیکٹس (کال ڈپازٹ کے ساتھ یا نقد رقم) 06-02-2018 (بطور آخری تاریخ) کو یا قبل دوپہر 02:00 بجے تک (اور دس بجے کے بعد) ڈیپارٹمنٹ ڈیجیٹل لائسنسنگ اینڈ ٹریفنگ کراچی میں رکھے گئے ٹینڈر بکس میں ڈال دی جائیں گی، مجوزہ پیکٹس 06-02-2018 کو پورٹ سے پہلے 03:00 بجے ٹینڈر / پیکٹس میں شرکت کرنے والے کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کے ساتھ مجاز نمائندوں (جو شرکت کے خواہشمند ہوں) کی موجودگی میں ڈپازٹ پر ڈیپارٹمنٹ کی پیشگی کی جانب سے وصول کیا جائے گا۔
- 3- ٹینڈر / پیکٹس ہڈا سے متعلق کسی بھی قسم کی دیگر معلومات یا کام کی تفصیل یا کسی بھی قسم کی مزید وضاحت ٹینڈر کھلنے سے قبل دوران دفتری اوقات میں دیے گئے ڈیپارٹمنٹ ڈیجیٹل لائسنسنگ (L&T) کلفٹن، کراچی سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔
- 4- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرمز کو اپنے مفاد میں ہدایت کی جاتی ہے کہ وہ اسکوپ آف ورک اور کوالٹی / مقدار میں عمل بطور سربراہ ٹینڈر، وہ کسی اضافی / ادائیگی / کام (مکمل، پائی یا کسی دیگر قسم کی دستیابی) جو قبل یا ٹینڈر ہڈا کے کام کی انجام دہی کی تکمیل کے دوران سامنے آسکتے ہیں کا خود اماندازہ لگانے کیلئے سائنٹ کا وزٹ بھی کر سکتے ہیں کیونکہ اس طرح کی صورتحال میں محکمہ پولیس نفاذ اضافی خرچ برداشت کرنے کا اور نہ ہی اس طرح کے پری ٹیکسٹ کے باعث فراہم کردہ دستاویزات میں ترمیم کی جائے گی۔

5- کام کا آغاز مجاز اقداری کی منظوری کے بعد ہوگا اور ریگولیشن کی دستیابی جو پاپ لائن میں ہے سے بھی مشروط ہوگا۔
(فرحت علی جونجیو) PSP
ڈپٹی انسپکٹر جنرل آف پولیس
ٹریفک لائسنسنگ اینڈ ٹریفنگ
کراچی

INF-KRY:No.189/18

فون: 021-99250521



کراچی
Daily
INTEKHAB
Karachi

روزنامہ

انتخاب

بروز پبلشرس ایس 999

قیمت 4 روپے

شمارہ نمبر 13

بروز ہفتہ 13 جنوری 2018ء بمطابق 25 ربیع الثانی 1439ھ

جلد نمبر 25

- viii- پیشکش کردہ پیشکشیں ڈیپارٹمنٹ ہذا کی جانب سے جاری کردہ تجویز شدہ رقم پر ہی قبول کی جائیں گی تاہم ضرورت کے تحت انسانی سفارشات منسلک کئے جاسکتے ہیں۔
- ix- مشروہ ٹینڈر اور درخواست ذریعہ فورمبیل لائی جائے گی۔
- x- بڑا آفر کی یہ عادتیں رکھنے کی تاریخ سے کم از کم 60 ہم ہوگی۔
- xi- سندھ پبلک پرائیویٹ سروسز 2010 کی متعلقہ تقاضوں اور ٹینڈرز دستاویزات میں درج کردہ شرائط سے مشروہ اور مطابقت میں ہمارا تقاضی کو تمام یا کسی ٹینڈر اپدیشکش کو مسترد کرنے کا حق حاصل ہے۔

معلومات اور طریقہ کار

- 1- دلچسپی کے حامل کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کی جانب سے تصدیق کے ہمراہ اسکوپ آف ورک اور متعلقہ تفصیلات پر مشتمل بڑے دستاویزات کا مکمل سیٹ ٹینڈر فیس (تاقابل واپسی) کی ادائیگی پر پیشکش جمع کرانے کی آخری تاریخ تک دوران ایام کار DIGP ٹریڈنگ (L&T) 11th ازمر مسٹریٹ (شتمل مارڈ) گلشن کراچی سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ پراویڈرٹ کا طریقہ کار منسلک ایچ او کو ایوب ہوگا۔
- 2- پیشکشوں کا 2599 کے ساتھ ٹینڈر اپدیشکشیں (کال ڈیپارٹ کے ساتھ باقاعدہ ممبر) 02-02-2018 (پہلے آخری تاریخ) کو یا قبل وہی صبح 02:00 بجے تک (لوہ روئے گئے پتے پر) دفتر DIGP ٹریڈنگ لائسنس ایڈ ٹریڈنگ کراچی میں رکھے گئے ٹینڈر بکس میں ڈال دی جائیں گی، تجویز پیشکشیں 06-02-2018 کو پورے صبح 03:00 بجے ٹینڈر اپدیشکش میں شرکت کرنے والے کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کے باقاعدہ ہاتھ نامہ (جو شرکت کے خواہشمندوں) کی موجودگی میں ڈیپارٹمنٹ پرائیویٹ سروسز کی جانب سے کوئی جانیں گی۔
- 3- ٹینڈر اپدیشکش ہذا سے متعلق کسی بھی قسم کی دیگر معلومات یا کام کی تفصیل یا کسی بھی قسم کی مزید وضاحت ٹینڈر کھلنے سے قبل دوران دفتری اوقات میں دئے گئے گے DIGP ٹریڈنگ (L&T) گلشن کراچی سے حاصل کیا جاسکتی ہیں۔
- 4- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کو اپنے مفاد میں ہدایت کی جاتی ہے کہ وہ اسکوپ آف ورک اور کوئی اقتدار میں عمل طور پر کچھ نہیں، دوہرے انسانی اور اقتصادی کام (مکمل، پائی یا کسی دیگر قسم کی دستیابی) جو ٹینڈر ہذا کے کام کی اہم اہم ہی کی حیثیت کے دوران سامنے آسکتے ہیں کا خود اعتمادہ لگانے کیلئے سائنٹ کاوش بھی کر سکتے ہیں کیونکہ اس طرح کی صورت حال میں ملگہ پبلک سروسز کو انسانی فرم پر برداشت کرنے کا اور ہی اس طرح کے پری ٹیکٹ کے باعث فراہم کردہ مدت میں فرق ہوتا ہے۔
- 5- کام کا آغاز چار تقاضی کی صورت کے بعد ہوگا اور ٹنڈر کی دستیابی جو پاپ لائن میں ہے سے بھی مشروہ ہوگا۔

(فرحت علی جونپو) PSP
ڈپٹی انسپکٹر جنرل آف پولیس
ٹریڈنگ لائسنسنگ اینڈ ٹریڈنگ
کراچی
فون: 021-99250521

INF-KRY.No.189/18



تعمیراتی کمپنی کے لئے، جس کا پتہ گور 8398 ہمارے گلشن کراچی

ڈپٹی انسپکٹر جنرل آف پولیس
ٹریڈنگ (لائسنسنگ اینڈ ٹریڈنگ) کراچی
حکومت سندھ



ٹینڈر نوٹس

حکومت پولیس کے مندرجہ ذیل کاموں کیلئے کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم سے سندھ پبلک پرائیویٹ سروسز 2010 (ترمیم شدہ 2017) کی مطابقت میں ممبر ٹینڈرز مطلوب ہیں۔

| نمبر شمار | اسکوپ آف ورک | تعمین لائسنس (تقریباً) | ذریعہ جات | ٹینڈر فیس | کام کی تکمیل کا دورانیہ |
|-----------|---|------------------------|--------------------------|-----------|-------------------------|
| 1- | ڈرائیونگ لائسنس برائے میر پور خاص کیلئے سروس اور ترمیم کے کام | Rs.5 ملین | پیشکش کردہ پیشکش کا 2.5% | Rs.1000/- | 60 دن |

قواعد و ضوابط:

- i- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم پاکستان انجینئرنگ کونسل (FBR)، اگم ٹیکس، بیلنگس اور سندھ ریجنل بورڈ سے رجسٹرڈ ہونی چاہئیں، (STN اور NTN) رجسٹریشن سرٹیفیکیشن (دکار ہوں گے)۔
- ii- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم جو کواہدات کی جاتی ہے کہ وہ پورٹ /جانب /نی مریخ فٹ RRI کی بنیاد پر فرم درج کریں۔
- iii- کاموں کیلئے ادا کیلیاں، تقریر، اسٹیڈیل "B" کی مطابقت میں مقدار اور روشنی کی بنیاد پر ہر اگلو کام کی تکمیل پر جانب، پورٹ بھی صورت ہوگی بنیاد پر کی جائیں گی۔
- iv- کام کی کیلکولیشن RCE/5% or (+) تبدیل ہو سکتی ہے۔
- v- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کو فراہم شدہ مانی پوزیشن وغیرہ (فرم کی پردہ گاہ) کے ضمن میں تجربہ الیٹ کا ثبوت پیش کرنا ہوا۔
- vi- سرکاری ادارے یا ایجنسی کی جانب سے بلیک لسٹ کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کو ٹینڈر اپدیشکش میں شرکت کی اجازت نہیں ہوگی، کسی سرکاری ادارے سے (شرکت کرنے والے کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کو مطابقت بیان پیش کرنا ہوگا کہ وہ کسی بلیک لسٹ نہیں ہے)۔
- vii- کنٹریکٹرز/کنٹریکٹنگ فرم کو فراہم کردہ کاموں کی اور کنٹریکٹنگ فرم کو بھی رجسٹریشن کا سرٹیفیکٹ (کیلکوری دار) فراہم کرنا ہوا۔

DAWN SATURDAY JANUARY 13, 2018



**DEPUTY INSPECTOR GENERAL OF POLICE
TRAFFIC (LICENSING & TRAINING) KARACHI
GOVERNMENT OF SINDH**

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited in accordance with the Sindh Public Procurement Rules, 2010 (Amended 2017) from contractors/contracting firms for following works of the Police Department.

| S # | SCOPE OF THE WORK | Estimated Cost (approximate) | EARNEST MONEY | TENDER FEE | DURATION OF COMPLETION WORK |
|-----|--|------------------------------|--------------------|------------|-----------------------------|
| 1. | Repair & Renovation works for Driving License Branch Mirpurkhas. | Rs. 6.3 million | 2.5% of quoted Bid | Rs. 1000/- | 60 Days |

TERMS & CONDITIONS:

- Contractors/Contracting Firms should be registered with Pakistan Engineering Council, (FBR) Income Tax, Sales Tax and Sindh Revenue Board (NTN and STN registration certificates will be required).
- Contractors/Contracting Firms are advised to quote rates on Unit/Job/Per St/Rft. basis.
- Payments shall be made for the works on basis of job, unit basis as the case may be on completion of each item/work, on the basis of measurement & verification in accordance with specification/Schedule "B".
- The work calculation/RCE may vary by (+) or (-) 5%.
- The contractors/contracting firms will be required to show evidence of experience, capability in respect of personnel/machinery, financial position etc (Profile of the Firm).
- Contractors/Contracting Firms black listed by Government Departments or agency will not be allowed to participate in the tender/bid (participating contractors/contracting firms will be required to submit affidavit to the effect that they are not black listed), for any Government Department.
- Contractors will be required to provide copy of CNIC and Contracting Firms will also be required to provide Certificate of Registration (Category wise).
- Only bids offered on the prescribed Tender Form issued by this department shall be accepted. However, additional sheets may be attached, if required.
- Conditional tender/ application will not be entertained.
- Validity of bid/offer shall be at least 60 days from the date of opening of tender.
- The competent authority reserves the right to reject all or any tender/bid subject to and in accordance with the relevant provisions of the Sindh Public Procurement Rules, 2010 and conditions contained in Tender Documents.

INFORMATION & PROCEDURE:

- Complete set of bidding documents containing the scope of work and

relevant details along with specification can be obtained by the interested Contractors/Contracting Firms from the office of the D.I.G.P Traffic, (L&T), 11th Zamzama Street (Adjacent DL Branch) Clifton, Karachi, during working hours up to last date of submission the bids, on payment of tender fee (non refundable). **Method of procurement will be single stage one envelope.**

- Tenders/Bids (duly sealed along with call deposit) at 2.5% of bids shall be dropped in the tender box (placed in the office of DIGP Traffic, Licensing & Training Karachi (at the address given above) on or before (As last date) **06-02-2018 upto 2:00 pm**. The proposed bids will be opened by Departmental Procurement Committee on 06-02-2018 at 03:00pm in presence of duly authorized representatives (who may like to be present) of Contractors/Contracting firms participating in the tender/bid.
- Any other information relating to this tender/bid or detail of work or any further clarification can be obtained from the DIGP Traffic (L&T) Clifton, Karachi at given address during office hours before opening of tender.
- The Contractors/Contracting Firms are advised in their own interest to fully understand scope of work and quality/quantities. They may also visit the site to assess themselves any additional/incidental work (availability of electricity, water or any other item) which may come up before or during execution of the work of this tender for the reason that no extra cost will borne out by Police Department for such eventualities nor any extension in time will be provided on such pretext.
- The work will commence after the approval of competent authority and also subject to availability of funds which is in pipe line.

Say No to Corruption

(FARHAT ALI JUNEJO) PSP,
Deputy Inspector General of Police
Traffic Licensing & Training, Karachi
Ph: 021-99250521

INF-KRY No.189/18

محمد شہزاد علی خان